



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 23. septembrī
(OR. en)

12514/25

LIMITE

CORLX 862
CFSP/PESC 1283
RELEX 1118
MOG 97

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu (ES)
Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012
par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu¹ un jo īpaši tās 46. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.
- (2) Amerikas Savienotās Valstis, Apvienotā Karaliste, Francija, Krievijas Federācija, Ķīna un Vācija, kuras atbalstīja Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos ("Augstais pārstāvis"), 2015. gada 14. jūlijā panāca vienošanos ar Irānu par visaptverošu ilgtermiņa risinājumu Irānas kodoljautājumā. Kopīgā visaptverošā rīcības plāna (KVRP) pilnīga īstenošana nodrošinātu to, ka Irānas kodolprogrammai ir tikai un vienīgi miermīlīgs raksturs, un paredzētu visu ar kodolmateriāliem saistīto sankciju visaptverošu atcelšanu.
- (3) Augstā pārstāve kā KVRP Apvienotās komisijas koordinatore ("koordinatore") 2025. gada 28. augustā saņēma Apvienotās Karalistes, Francijas un Vācijas ārlietu ministru vēstuli saistībā ar KVRP īstenošanu. Vēstulē ārlietu ministri informēja Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomi (ANO DP), ka, pamatojoties uz faktiskiem pierādījumiem, viņi uzskata, ka Irāna būtiski nepilda savas saistības saskaņā ar KVRP, tādējādi iedarbinot procedūru to ANO sankciju atkārtotai ieviešanai, kas atceltas saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 2231 (2015), atbilstīgi ANO DP Rezolūcijas 2231 (2015) 11. punktam.

- (4) 30 dienu laikā no koordinatores informēšanas 2025. gada 28. augustā ANO DP [2025. gada ...] nepieņēma jaunu rezolūciju, ar ko turpina sankciju atcelšanu. Tāpēc saskaņā ar KVRP 37. punkta noteikumiem ir atkārtoti jāpieņem ANO DP Rezolūciju 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) un 1929 (2010) noteikumi.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

..., ...

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikumu groza šādi:

- 1) sadaļas “A. Personas un struktūras, kuras iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās” apakšsadaļā “Fiziskas personas” pievieno šādus ierakstus:
 - “1) Fereidoun Abbasi-Davani. Amats: Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (*MODAFL*) augsta līmeņa zinātnieks. Dzimšanas datums: a) 1958. gads, b) 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Abadan*, Irāna (Islāma Republika). Cita informācija: “saistīts ar *Institute of Applied Physics* (Lietišķās fizikas institūtu). Cieši sadarbojas ar *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabad*.”
ANO norādes datums: 24.3.2007.
 - 2) Dawood Agha-Jani. Amats: *PFEP* vadītājs (*Natanz*). Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
 - 3) Ali Akbar Ahmadian. Pakāpe: viceadmirālis. Amats: Irānas revolucionāro gvardu korpusa (*IRGC*) Apvienotā štāba priekšnieks. Dzimšanas datums: 1961. gads.
Dzimšanas vieta: *Kerman*, Irāna (Islāma Republika). jeb: Ali Akbar Ahmedian. Cita informācija: amats mainīts.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
 - 4) Amir Moayyed Alai. Cita informācija: iesaistīts centrifūgu montāžas un konstruēšanas pārvaldībā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

- 5) Behman Asgarpour. Amats: operatīvais vadītājs (*Arak*). Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 6) Mohammad Fedai Ashiani. Cita informācija: iesaistīts amonija uranilkarbonāta ražošanā un *Natanz* bagātināšanas kompleksa vadībā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).
- 7) Abbas Rezaee Ashtiani. Cita informācija: *AEOI* Izpētes un izrakumu biroja augsta ranga amatpersona.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 8) Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Amats: *Aerospace Industries Organisation (AIO)* Finanšu un budžeta departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 31.12.1952.
Valstspiederība: Irāna Pases numurs: a) I0005159, izdota Irānā, b) 10005159, izdota Irānā.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 9) Haleh Bakhtiar. Cita informācija: iesaistīts 99,9 % koncentrācijas magnēzija ražošanā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).
- 10) Morteza Behzad. Cita informācija: iesaistīts centrifūgu sastāvdaļu izgatavošanā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

- 11) Ahmad Vahid Dastjerdi. Amats: *Aerospace Industries Organisation (AIO)* vadītājs. Dzimšanas datums: 15.1.1954. Pases numurs: A0002987, izdota Irānā. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks. ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 12) Ahmad Derakhshandeh. Amats: *Bank Sepah* priekšsēdētājs un rīkotājdirektors; šī banka sniedz atbalstu *AIO* un tai pakļautajām vienībām, tostarp *SHIG* un *SBIG*, kuras abas norādītas Rezolūcijā 1737 (2006). Dzimšanas datums: 11.8.1956. Adrese: *33 Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran, Irāna (Islāma Republika)*. ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 13) Mohammad Eslami. Akadēmiskais grāds: Dr. Cita informācija: Aizsardzības nozares mācību un pētniecības institūta vadītājs. jeb: Mohammad Islami; Mohamed Islami; Mohammed Islami. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks no 2012. gada līdz 2013. gadam. ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 14) Reza-Gholi Esmaeli. Amats: *Aerospace Industries Organisation (AIO)* Tirdzniecības un starptautisko lietu departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 3.4.1961. jeb: Reza-Gholi Ismaili. Pases numurs: A0002302, izdota Irānā (Islāma Republika). ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 15) Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Amats: *MODAFL* augsta līmeņa zinātnieks un *Physics Research Centre (PHRC)* (Fizikas pētījumu centrs) bijušais vadītājs. Pases numurs: a) A0009228 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)), b) 4229533 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)). Cita informācija: SAEA lūdza iespēju iztaujāt viņu par *PHRC* darbībām laikā, kad viņš bija tā vadītājs, bet Irāna noraidīja šo lūgumu. ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 16) Mohammad Hejazi. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Bassij* pretošanās spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irāna (Islāma Republika). jeb: Mohammed Hijazi. ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 17) Mohsen Hojati. Amats: *Fajr Industrial Group* vadītājs; šī grupa ir norādīta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 28.9.1955. Pases numurs: G4506013, izdota Irānā (Islāma Republika). ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 18) Seyyed Hussein Hosseini. Cita informācija: *AEOI* amatpersona, kas iesaistīta smagā ūdens pētniecības reaktora projektā Arākā. ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).
- 19) M. Javad Karimi Sabet. Cita informācija: Rezolūcijā 1747 (2007) norādītās *Novin Energy Company* vadītājs. ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

- 20) Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Amats: *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)* vadītājs; šī grupa ir norādīta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 10.9.1958. Pases numurs: A0030940, izdota Irānā (Islāma Republika).
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 21) Ali Hajinia Leilabadi. Amats: *Mesbah Energy Company* ģenerāldirektors. Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 22) Naser Maleki. Amats: *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)* vadītājs; šī grupa ir norādīta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu Irānas ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1960. gads. Pases numurs: A0003039, izdota Irānā (Islāma Republika). Nacionālais identifikācijas Nr.: Irāna (Islāma Republika) 0035-11785, izdots Irānā (Islāma Republika). Cita informācija: *Naser Maleki* ir arī *MODAFL* amatpersona, kas pārrauga darbu *Shahab-3* ballistisko raķešu programmā. *Shahab-3* ir Irānas tālā darbības rādiusa ballistiskā raķete, kas pašlaik ir bruņojumā.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 23) Hamid-Reza Mohajerani. Cita informācija: iesaistīts Isfahānas Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility (UCF)*) veiktās ražošanas vadībā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

- 24) Jafar Mohammadi. Amats: Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) tehniskais konsultants (atbildīgs par centrifūgu vārstu ražošanas pārvaldību). Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 25) Ehsan Monajemi. Amats: būvniecības projektu vadītājs, *Natanz*. Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 26) Mohammad Reza Naqdi. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Dzimšanas datums:
a) 11.2.1949., b) 11.2.1952., c) 11.2.1953., d) 11.2.1961. Dzimšanas vieta: a) *Najaf*, Irāka, b) *Tehran*, Irāna (Islāma Republika). Cita informācija: bijušais Bruņoto spēku loģistikas un rūpnieciskās pētniecības ģenerālštāba priekšsēdētāja vietnieks, Valsts kontrabandas novēršanas štāba vadītājs, kurš ir iesaistīts centienos apiet sankcijas, kas noteiktas ar ANO DP Rezolūcijām 1737 (2006) un 1747 (2007).
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 27) Houshang Nobari. Cita informācija: iesaistīts *Natanz* bagātināšanas kompleksa vadībā.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).
- 28) Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Pakāpe: ģenerālleitnants. Amats: *Malek Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes (*University of Defence Technology*) rektors. Cita informācija: *Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes Ķīmijas katedra ir saistīta ar *MODALF*, un tajā ir veikti eksperimenti ar beriliju. Zinātnes, pētniecības un tehnoloģiju ministra vietnieks.
ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 29) Mohammad Qannadi. Amats: *AEOI* viceprezidents pētniecības un izstrādes jomā.
Cita informācija: Irānas kodolprogrammā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 30) Amir Rahimi. Amats: Isfahānas Kodoldegvielas pētījumu un ražošanas centra (*Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Center*) vadītājs. Cita informācija: Isfahānas Kodoldegvielas pētījumu un ražošanas centrs ir *AEOI* Kodoldegvielas ražošanas un iepirkumu uzņēmuma (*Nuclear Fuel Production and Procurement Company*) sastāvdaļa, kas ir iesaistīta ar urāna bagātināšanu saistītās darbībās.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 31) Javad Rahiqi. Amats: Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) Isfahānas Kodoltehnoloģiju centra (*Esfahan Nuclear Technology Center*) vadītājs (papildu informācija: dzimšanas datums: 24.4.1954.; dzimšanas vieta: *Marshad*).
ANO norādes datums: 9.6.2010. (ES: 24.4.2007.).
- 32) Abbas Rashidi. Cita informācija: iesaistīts bagātināšanas darbā, kas notiek *Natanz*.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).
- 33) Morteza Rezaie. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* komandiera vietnieks.
Dzimšanas datums: 1956. jeb: Mortaza Rezaie; Mortaza Reza; Morteza Reza.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 34) Morteza Safari. Pakāpe: kontradmirālis. Amats: *IRGC* Jūras spēku komandieris. jeb: Mortaza Safari; Morteza Saferi; Murtaza Saferi; Murtaza Safari.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 35) Yahya Rahim Safavi. Pakāpe: ģenerālmajors. Amats: *IRGC* komandieris (*Pasdaran*).
Dzimšanas datums: 1952. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irāna (Islāma Republika).
jeb: Yahya Raheem Safavi.
ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 36) Seyed Jaber Safdari. Cita informācija: *Natanz* bagātināšanas kompleksa vadītājs.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 37) Hosein Salimi. Pakāpe: ģenerālis. Amats: *IRGC* Gaisa spēku komandieris
(*Pasdaran*). Cita informācija: Irānas ballistisko raķešu programmā iesaistīta persona.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 38) Qasem Soleimani. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Qods* spēku komandieris.
Dzimšanas datums: 11.3.1957. Dzimšanas vieta: *Qom*, Irāna (Islāma Republika). jeb:
Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem
Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji
Qassem; Sarder Soleimani. Pases numurs: 008827, izdota Irānā. Cita informācija:
paaugstināts par ģenerālmajoru, saglabājot *Qods* spēku komandiera amatu.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 39) Ghasem Soleymani. Cita informācija: *Saghand* urāna raktuvju urāna ieguves darbību
direktors.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 40) Mohammad Reza Zahedi. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* Sauszemes
spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1944. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irāna
(Islāma Republika). jeb: Mohammad Reza Zahidi; Mohammad Raza Zahedi.
ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 41) Mohammad Baqer Zolqadr. Amats: ģenerālis, *IRGC* virsnieks, iekšlietu ministra vietnieks drošības jautājumos. jeb: Mohammad Bakr Zolqadr; Mohammad Bakr Zolkadr; Mohammad Baqer Zolqadir; Mohammad Baqer Zolqader.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 42) Azim Aghajani. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). jeb: Azim Adhajani; Azim Agha-Jani. Valstspiederība: Irāna (Islāma Republika). Pases numurs: a) 6620505, izdota Irānā (Islāma Republika), b) 9003213, izdota Irānā (Islāma Republika). Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.
ANO norādes datums: 18.4. 2012.
- 43) Ali Akbar Tabatabaei. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). Dzimšanas datums: 1967. gads. jeb: a) Sayed Akbar Tahmaesebi; Syed Akber Tahmaesebi b) Ali Akber Tabatabaei; Ali Akber Tahmaesebi; Ali Akbar Tahmaesebi. Valstspiederība: Irāna (Islāma Republika). Pases numurs: a) 9003213, izdota Irānā / nav zināms, b) 6620505 izdota Irānā / nav zināms. Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.
ANO norādes datums: 18.4.2012.”;

- 2) sadaļas “A. Personas un struktūras, kuras iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās” apakšsadaļā “Struktūras” pievieno šādu tabulu un ierakstus:
- “1) Abzar Boresh Kaveh Co. (*jeb* BK Co.). Cita informācija: iesaistīta centrifūgu sastāvdaļu ražošanā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 2) Amin Industrial Complex. *Amin Industrial Complex* centās iegūt temperatūras kontroles ierīces, ko var izmantot kodolpētniecības un operatīvās/ražošanas iekārtās. *Amin Industrial Complex* ir Rezolūcijā 1737 (2006) norādītās *Defense Industries Organization (DIO)* īpašumā vai kontrolē vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: *P.O. Box 91735-549, Mashad, Irāna; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Irāna; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Irāna*
jeb: Amin Industrial Compound un Amin Industrial Company.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 3) Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG) *jeb* Ammunition Industries Group. Cita informācija: a) *AMIG* kontrolē ir *7th of Tir* komplekss, kas ir minēts Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tā lomu Irānas centrifūgu programmā. *AMIG* savukārt ir Rezolūcijā 1737 (2006) minētās *DIO* īpašumā un kontrolē.
ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 4) Armament Industries Group. *Armament Industries Group (AIG)* ražo un apkalpo dažādus kājnieku ieročus un vieglos ieročus, tostarp liela un vidēja kalibra šaujamieročus, un ar tiem saistītas tehnoloģijas. Lielāko daļu iepirkumu *AIG* veic ar *Hadid Industries Complex* starpniecību.
Atrašanās vieta: *Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10*, Irāna; *Pasdarān Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran*, Irāna.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 9.6.2010.).
- 5) *Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI)*. Cita informācija: iesaistīta Irānas kodolprogrammā.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 6) Bank Sepah un Bank Sepah International. Cita informācija: *Bank Sepah* sniedz atbalstu *Aerospace Industries Organisation (AIO)* un tai pakļautajām organizācijām, tostarp *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)* un *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)*.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 7) Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies. Cita informācija: a) *Saccal System companies* meitasuzņēmums, b) šis uzņēmums mēģināja iegādāties paaugstināta riska preces vienībai, kas minēta Rezolūcijā 1737 (2006).
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 8) Cruise Missile Industry Group *jeb* Naval Defense Missile Industry Group. Cita informācija: spārnoto raķešu ražošana un izstrāde. Atbildīga par flotes raķetēm, tostarp par spārnotām raķetēm.
ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 9) Defence Industries Organisation (DIO). Cita informācija: Vispārēja *MODAFL* kontrolēta vienība, dažas no tai pakļautajām vienībām ir iesaistītas centrifūgu programmā, ražojot detaļas, un raķešu programmai.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 10) Defense Technology and Science Research Center. *Defense Technology and Science Research Center (DTSRC)* ir Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (*MODAFL*) īpašumā vai kontrolē, vai arī tā darbojas ministrijas vārdā, kura savukārt pārrauga pētniecību un attīstību, ražošanu, apkopi, eksportu un iepirkumus Irānas aizsardzības nozarē.
Atrašanās vieta: *Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Tehran, Irāna.*
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 9.6.2010.).
- 11) Doostan International Company. *Doostan International Company (DICO)* piegādā elementus Irānas ballistisko raķešu programmai.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 12) Electro Sanam Company (*jeb a) E. S. Co., b) E. X. Co.*). Cita informācija: *AIO* “fasādes” uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 13) Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre (NFRPC) un Esfahan Nuclear Technology Centre (ENTC). Cita informācija: tie ir iekļauti Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) Kodoldegvielas ražošanas un iepirkuma uzņēmumā (*Nuclear Fuel Production and Procurement Company*).
ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 14) Ettehad Technical Group. Cita informācija: *AIO* “fasādes” uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 15) Fajr Industrial Group. Cita informācija: a) iepriekšējais nosaukums *Instrumentation Factory Plant*, b) *AIO* pakļauta vienība, c) iesaistīta Irānas ballistisko raķešu programmā.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 16) Farasakht Industries. *Farasakht Industries* ir Irānas gaisa kuģu ražošanas uzņēmuma (*Iran Aircraft Manufacturing Company*) īpašumā vai kontrolē vai arī tas darbojas minētā uzņēmuma vārdā, kurš savukārt ir *MODAFL* īpašumā vai kontrolē.
Atrašanās vieta: *P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Irāna*.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 17) Farayand Technique. Cita informācija: a) uzņēmums iesaistīts Irānas kodolprogrammā (centrifūgu programma), b) identificēts SAEA ziņojumos.
ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 18) First East Export Bank, P.L.C. *First East Export Bank, PLC* ir *Bank Mellat* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā. Pēdējo septiņu gadu laikā *Bank Mellat* ir palīdzējis Irānas kodolmateriālu, raķešu un aizsardzības nozares struktūrām veikt darījumus vairāku simtu miljonu dolāru vērtībā.
Atrašanās vieta: *Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan*, Malaizija; uzņēmuma reģistrācijas Nr. LL06889 (Malaizija).
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 19) Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (*jeb* Instrumentation Factories Plant). Cita informācija: *AIO* ir to izmantojusi dažos ieguves mēģinājumos.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 20) Jabber Ibn Hayan. Cita informācija: *AEOI* laboratorija, kas ir iesaistīta ar kodoldegvielas ciklu saistītās darbībās.
ANO norādes datums: 3.3.2008. (ES: 24.4.2007.).
- 21) Joza Industrial Co. Cita informācija: *AIO* “fasādes” uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 22) Kala-Electric. *jeb* Kalaye Electric. Cita informācija: piegādātājs *PFEP* vajadzībām (*Natanz*).
ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 23) Karaj Nuclear Research Centre. Cita informācija: daļa no *AEOI* pētniecības nodaļas.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 24) Kaveh Cutting Tools Company. Kaveh Cutting Tools Company ir DIO īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Irāna; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Irāna; P.O. Box 91735-549, Mashad, Irāna; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Irāna; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Irāna.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 25) Kavoshyar Company. Cita informācija: *AEOI* meitasuzņēmums.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 26) Khorasan Metallurgy Industries. Cita informācija: a) no *DIO* atkarīgās grupas *Ammunition Industries Group (AMIG)* meitasuzņēmums, b) iesaistīts centrifūgu sastāvdaļu izgatavošanā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 27) M. Babaie Industries. M. Babaie Industries ir Irānas Aerospace Industries Organization (AIO) grupas Shahid Ahmad Kazemi Industries Group (iepriekš Air Defense Missile Industries Group) meitasuzņēmums. AIO kontrolē raķešu organizācijas Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) un Shahid Bakeri Industrial Group (SBIG), tās abas bija norādītas Rezolūcijā 1737 (2006).
Atrašanās vieta: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Irāna.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 28) Malek Ashtar University. *MODAFL* struktūrvienības *DTRSC* pakļautībā. Tajā ietvertas pētniecības grupas, kas iepriekš ietilpa *Physics Research Center (PHRC)*. SAEA inspektoriem netika atļauts intervēt darbiniekus vai apskatīt dokumentus, kas ir šīs organizācijas kontrolē, nolūkā atrisināt joprojām neskaidro jautājumu par Irānas kodolprogrammas iespējamo militāro aspektu.
Atrašanās vieta: *Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Irāna.*
ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).
- 29) Mesbah Energy Company. Cita informācija: a) A40 pētījumu reaktora Arākā piegādātājs, b) iesaistīts Irānas kodolprogrammā.
ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 30) Ministry of Defense Logistics Export. *Ministry of Defense Logistics Export (MODLEX)* pārdod Irānā ražotus ieročus klientiem visā pasaulē, kas ir pretrunā Rezolūcijai 1747 (2007), ar ko Irānai ir aizliegts pārdot ieročus vai ar tiem saistītus materiālus.
- Atrašanās vieta: *PO Box 16315-189, Tehran, Irāna*; atrodas *Dabestan Street* rietumu pusē, *Abbas Abad* rajonā Teherānā, Irānā
- ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).
- 31) Mizan Machinery Manufacturing. *Mizan Machinery Manufacturing (3M)* ir *SHIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
- Atrašanās vieta: *P.O. Box 16595-365, Tehran, Irāna*
- jeb: 3MG
- ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).
- 32) Modern Industries Technique Company. *Modern Industries Technique Company (MITEC)* ir atbildīga par IR-40 smagā ūdens reaktora izstrādi un būvniecību Arākā. *MITEC* ir vadījusi iepirkumu procesu IR-40 smagā ūdens reaktora būvniecības vajadzībām.
- Atrašanās vieta: *Arak, Irāna*
- jeb: Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin
- ANO norādes datums: 9.6.2010.

- 33) Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine. *Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine (NFRPC)* ir liela pētniecības struktūrvienība Irānas Atomenerģijas organizācijā (*AEOI*), kura norādīta Rezolūcijā 1737 (2006). *NFRPC* ir *AEOI* kodoldegvielas izstrādes centrs, un tas ir iesaistīts ar bagātināšanu saistītās darbībās.
- Atrašanās vieta: *P.O. Box 31585-4395, Karaj, Irāna*
jeb: Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine; Karaji Agricultural and Medical Research Center
- ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 34) Niru Battery Manufacturing Company. Cita informācija: a) *DIO* meitasuzņēmums, b) nodarbojas ar energobloku ražošanu Irānas militāro spēku vajadzībām, tostarp arī raķešu sistēmām.
- ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 35) Novin Energy Company (*jeb* Pars Novin). Cita informācija: darbojas *AEOI* sastāvā.
- ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 36) Parchin Chemical Industries. Cita informācija: *DIO* filiāle, kas ražo munīciju, sprāgstvielas, kā arī cieto degvielu raķetēm un vadāmām raķetēm.
- ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 37) Pars Aviation Services Company. Cita informācija: apkopj dažādus gaisa kuģus, tostarp MI-171, ko izmanto *IRGC* Gaisa spēki.
- ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 38) Pars Trash Company. Cita informācija: a) uzņēmums iesaistīts Irānas kodolprogrammā (centrifūgu programma), b) identificēts SAEA ziņojumos.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 39) Pejman Industrial Services Corporation. *Pejman Industrial Services Corporation* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: *P.O. Box 16785-195, Tehran, Irāna*.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 40) Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Cita informācija: piedalījās Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility – UCF*) būvē Isfahānā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 41) Qods Aeronautics Industries. Cita informācija: ražo bezpilota gaisa kuģus (*UAV*), izpletņus, paraplānus, motorizētus paraplānus u. tml. *IRGC* apgalvo, ka šos izstrādājumus izmanto asimetriska kara doktrīnā.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 42) Sabalan Company. *Sabalan* ir *SHIG* segvārds.
Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway, Tehran, Irāna*.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 43) Sanam Industrial Group. Cita informācija: *AIO* pakļauta vienība, kas *AIO* vārdā ir iepirkusi aprīkojumus raķešu programmai.
ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 44) Safety Equipment Procurement (SEP). Cita informācija: *AIO* “fasādes” uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.
ANO norādes datums: 3.3.2008.
- 45) 7th of Tir. Cita informācija. *DIO* pakļauta vienība, par ko ir atzīts, ka tā ir tieši iesaistīta Irānas kodolprogrammā.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 46) Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO). *SAPICO* ir *SHIG* segvārds.
Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway, Tehran*, Irāna.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 47) Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). Cita informācija: *AIO* pakļauta vienība.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 48) Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Cita informācija: *AIO* pakļauta vienība.
ANO norādes datums: 23.12.2006.
- 49) Shahid Karrazi Industries. *Shahid Karrazi Industries* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: *Tehran*, Irāna.
ANO norādes datums: 9.6.2010.

- 50) Shahid Sattari Industries. *Shahid Sattari Industries* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: *Southeast Tehran*, Irāna
jeb: Shahid Sattari Group Equipment Industries.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 51) Shahid Sayyade Shirazi Industries. Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI) ir DIO īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.
Atrašanās vieta: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaei Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Irāna; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Irāna; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Irāna.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 52) Sho'a' Aviation. Cita informācija: Tā ražo ultravieglus gaisa kuģus, par ko *IRGC* apgalvo, ka izmanto tos asimetriska kara doktrīnā.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 53) Special Industries Group. *Special Industries Group (SIG)* ir pakļauts *DIO*.
Atrašanās vieta: *Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran*, Irāna.
ES norādes datums: 24.7.2007. (ANO: 9.6.2010.).
- 54) TAMAS Company. Cita informācija: a) iesaistīta ar bagātināšanu saistītās darbībās, b) *TAMAS* ir virsorganizācija, kuras pakļautībā ir nodibināti četri meitasuzņēmumi, tostarp viens no tiem nodarbojas ar urāna ieguvī un koncentrāciju, un vēl viens vada urāna apstrādes procesu, bagātināšanu un atkritumu apsaimniekošanu.
ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

- 55) Tiz Pars. *Tiz Pars* ir *SHIG* segvārds. No 2007. gada aprīļa līdz jūlijam *Tiz Pars SHIG* vārdā mēģināja iegūt piecu asu lāzera metināšanas un griešanas iekārtu, kas varētu būt praktisks ieguldījums Irānas raķešu programmā.
Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway, Tehran, Irāna*.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 56) Ya Mahdi Industries Group. Cita informācija: *AIO* pakļauta vienība, kas ir iesaistīta raķešu aprīkojuma iepirkumos starptautiskā tirgū.
ANO norādes datums: 24.3.2007.
- 57) Yazd Metallurgy Industries. Yazd Metallurgy Industries (YMI) ir pakļauts DIO.
Atrašanās vieta: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Irāna; Postal Box 89195/878, Yazd, Irāna; P.O. Box 89195-678, Yazd, Irāna; Km 5 of Taft Road, Yazd, Irāna.
jeb: Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries
ANO norādes datums: 9.6.2010.

58) Behineh Trading Co.

Cita informācija: Irānas uzņēmums, kuram bija svarīga loma Irānas veiktajā ieroču nelegālā nodošanā Rietumāfrikai, proti, šis uzņēmums darbojās kā ieroču kravas nosūtītājs *IRGC Qods* spēku uzdevumā, kurus komandē ģenerālmajors *Qasem Soleimani*, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007).

Papildu informācija: Atrašanās vieta: *Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran*, Irāna. Tālrunis: +98 919 538 2305. Tīmekļa vietne: <http://www.behinehco.ir>

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis

59) Yas Air. *Yas Air* ir jaunais nosaukums uzņēmumam *Pars Air*, kas bija *Pars Aviation Services Company* īpašumā, kuru savukārt Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome bija iekļāvusi sarakstā ar Rezolūciju 1747 (2007). *Yas Air* ir palīdzējis *Pars Aviation Services Company*, kas ir Apvienoto Nāciju Organizācijas sarakstā iekļauta vienība, pārkāpt Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punktu.

Atrašanās vieta: *Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran*, Irāna.

ANO norādes datums: 10.12.2012.

60) SAD Import Export Company. *SAD Import Export Company* ir palīdzējusi *Parchin Chemical Industries* un *7th of Tir Industries*, kas ir Apvienoto Nāciju Organizācijas sarakstā iekļauta vienība, pārkāpt Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punktu.

Atrašanās vieta: *Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran*, Irāna. 2) *P.O. Box 1584864813*.

ANO norādes datums: 10.12.2012.”;

3) sadaļā “B. Islāma revolucionāro gvardu korpusa īpašumā vai kontrolē esošas struktūras, vai struktūras, kas darbojas tā vārdā” pievieno šādu tabulu un ierakstus:

“1) Fater (jeb Faater) Institute: *Khatam al-Anbiya (KAA)* filiāle. *Fater*, iespējams, citu *KAA* uzņēmumu vārdā ir sadarbojies ar ārvalstu piegādātājiem saistībā ar *IRGC* projektiem Irānā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

2) Gharagahe Sazandegi Ghaem: *Gharagahe Sazandegi Ghaem* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

3) Ghorb Karbala: *Ghorb Karbala* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

4) Ghorb Nooh: *Ghorb Nooh* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

5) Hara Company: *Hara Company* ir *Ghorb Nooh* īpašumā vai kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

6) Imensazan Consultant Engineers Institute: *Imensazan Consultant Engineers Institute* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

- 7) Khatam al-Anbiya Construction Headquarters: *Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA)* ir *IRGC* piederošs uzņēmums, kas iesaistīts liela mēroga civilos un militāros būvniecības projektos un citās inženiertehniskās darbībās. Tas veic ievērojamu daļu darba saistībā ar *Passive Defense Organization* projektiem. Konkrēti, *KAA* meitasuzņēmumi bija cieši iesaistīti urāna bagātināšanas objekta būvniecībā Kumā/Fordovā (*Qom/Fordow*).
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 8) Makin: *Makin* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā un ir viens no *KAA* meitasuzņēmumiem.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 9) Omran Sahel: *Omran Sahel* ir *Ghorb Nooh* īpašumā vai kontrolē.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 10) Oriental Oil Kish: *Oriental Oil Kish* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 11) Rah Sahel: *Rah Sahel* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 12) Rahab Engineering Institute: *Rahab* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā un ir viens no *KAA* meitasuzņēmumiem.
ANO norādes datums: 9.6.2010.
- 13) Sahel Consultant Engineers: *Sahel Consultant Engineers* ir *Ghorb Nooh* īpašumā vai kontrolē.
ANO norādes datums: 9.6.2010.

14) Sepanir: *Sepanir* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

15) Sepasad Engineering Company: *Sepasad Engineering Company* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.”;

4) sadaļā “C. Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmuma (*IRISL*) īpašumā vai kontrolē esošas struktūras, vai struktūras, kas darbojas tā vārdā” pievieno šādu tabulu un ierakstus:

“1) Irano Hind Shipping Company: Atrašanās vieta: 18 *Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran*, Irāna; 265, *Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001*, Irāna

ANO norādes datums: 9.6.2010.

2) IRISL Benelux NV: Atrašanās vieta: *Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp*, Beļģija; PVN maksātāja numurs BE480224531 (Beļģija)

ANO norādes datums: 9.6.2010.

3) South Shipping Line Iran (SSL): Atrašanās vieta: *Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran*, Irāna; *Qaem Magham Farahani St., Tehran*, Irāna

ANO norādes datums: 9.6.2010.”.
